

دانیل دیفیرت و چاره‌که سه‌ده‌یه‌ک له پا فک دا ... دیدار مه‌سیفی

لـ ئـرشیفی دـنگـکا نـو

۲۰۰۷-۱۱-۴

□□

هەر کاتێک ناوی پەتای ئەیدز دات ر و ناوی ئەو پیاو بە
ویقارەشی لە تەکدا دەنوسرێت کە تەمەنیکێ درێژی لە وهستان لە
بەرامبەر ئەم ترسە جیهانیە تەرخان کردوو و چەندین ریکخراوی
جیهانی پـکـهـناو. ئەو پیاو ئەفەندییە ژیرە کە لەوانە یە لای
زـرـینـە ی خـە ک تەنها بە گوـگـرتـن لە ووشە ی ئەیدز و زانیانی بەم
پە یو نـدیـە درـژـە ی کە لەگە فـکـدا هە یبوو، ئەو نموونە یە کیش بـت
بـ شـەرمی و سەرلـشـوانی ئینسانی بیرمە ند.

ئەو پـرـفـیسـەر کـمـە نـاسـە بە ویقارە لە تەمەنـکی زوودا دەستی دا
کتـب و بە باـی پـلـە ئە کادیمییه کاندای هـگـە، بەـام سەرباری ئەم
هەموو کار و کردەو هـگـورە انە ی کە لە تەمەنیدائە نجامی داو، ئەو
زـر کەم خەم و کەم تەرخەم بوو لە خـبـەدەرخستـن لە چاو ئەو
رـشـنـبـیرـانـە ی کە لە باکوری ئەفریقا و رـژـهـاتی ناوہ راستدا کار و
کتـبـە کانی دـستـە خـشـو یستە کە ی ئەویان سانسـر کراو وەردە گـرا سەر
زما نە کانی خـیان وە یان ئەوانە ی نوسینە کانی فـکـیان بە زمانە کانی
عەرەبی و فارسی و تورکی و کوردی دەخوـنـدەو و لە کـو و کـبوونەو
و نوسینە کاندای ناوی فـکـبـبوو بە وـردی سەر زوبانیان. ئەوان
هەموویان لە دانیـل دیفیرت گەرمتر و زیاتر لە قسە کردن و جل
لە بەرکردن و لە وهستان لە بەردەم کامیرادا خـیان وە ک فـکـنیشان
دەدا. بـئـهـو ی هیچیان شـلـگـیرانە بە نزیک سنوورک دا بچن کە فـکـک
لە سەریدا تاق و تەنیا بە سەر و قوونی رووتەو جـوـنی بە هەر شـتـک
دەدا کە ناوی دسپلین و دەسەـلاتـە!

دانیـل دیفیرت لە تەمەنـکی گەنجدا ببو دـستی فـکـ و بە تەمەن دە
سا لە ئەو بچوو کتر بوو، بەـام ئەو هەر لە سەرەتاو بەر لەو ی

ببـت بهم پیاوه به ویقاره کهسـکی گورج و شـشـگـر بوو و کاریگری
زـری لهسـر بیرکردنهوهکانی فـکـکـ دانا. بـیه لهوانهـبوو نهـگر
دیفیرت له ژیانی فـکـکـ دا نهـبووایه، کتـبهـکانی نهـو کهـمتر بـنی
شـشـ و ریفـمیان لـدهـهات. هـروهـها فـکـکـ له بوونی دیفیرت له
پاـیدا وهـک پـالهـوانـکی سـر پـهـتی سـرک هـردهـم هـستی به
لهـنگـرگرتنـکی زیـاتر دهـکرد به تایبـهت کـاتـک دووچاری رهـخنـی تووند
دهـبووهـوه له لایـهـن فـهـیلـهـسوفـانی به تـهـمـن له خـی گـهـورهـتر وهـک
سارتهـر و دـ پـقـوار و ئالتوسیر، یان نهـوانـهـی بیرمهـندی راستـرهـو
بوون و تیورهـکانی فـکـکـیان لهـسـر شـرشـی ئیسلامی ئـران کردبووه چهـکی
گـهـوره بـ نهـوهـی بـچـن به گـز هـهـموو لـکـدانهـوهـکانی دیکـهـی فـکـکـ که
سهـبارتهـ دا پـسـین و دهـسهـات و سـکـس هـهـیبوون.

دانیـل دیفیرت هـردهـم له پاـ دـستهـکهـی دا دهـوهـستا کـاتـک دژ به
فـکـکـ و رهـخنـهـگرانی دهـچوون روو پـهـی رـژنامهـ فـهـرهـنسیـهـکانیان به
هـهـوا کـدادهـپـشی که گـهـورهـترین پارادـکـسه له ژیانی نهـو فـهـیلـهـسوفـه
سـر رووته. له هـهـر وهـستانـکی نهـودا له بهـرگـری گـهـلان نهـوان دهـچوون
دانیشتهـکهـی فـکـکـیان دهـهـناوه گـگـی که لهـگـه خومهـینیدا کردبووی
نهـو کاتهـی له پاریس پـهـنا بهـر بوو، وه هـردهـم به رهـخنـه فـکـکـیان
سـرکـنه دهـکرد کـاتـک نهـو شـرشـی نهـو رـژگار کـبهـرگـری لـکردبوو له
دهـسهـاتدا به دهـرزهـن چهـپ و کورد له سـدـاره دهـدات. نهـوان فـکـکـیان
بهـوه تاوانبار دهـکرد کهوا هاوسـزی ئیسلامه.

بهـر لهـم تهـنگـزهـیهـشدا له ژیانی فـکـکـ، دانیـل دیفیرت هـهـرگیز
هاوـپشتی و هاوسـزی ده ساـ پـشـووتری فـکـکـی له یاد نهـدهـچوهـوه کـاتـک
پـستی سـرکـ بهـشی فـهـلسـهـفه له زانکـی کلیمـنتـفیرراند له بهـر نهـو
جـدهـهـلـت بـ نهـوهـی دواتر کوردی ئاسا دواـی شاگردـهـکهـی کهـوت.

له تونـس سـا پـکهـوه ژیان بهـسـر دهـبهـن، دیفیرت له زانکـی دهـرس
دهـهـتهـوه و فـکـکـش هـهـموو کاتی بـ نویسنـکـ تهـرخان دهـکات به ناوی
ئهـرکیـل ژیاـی مهـعریفهـت.

دانیـل دیفیرت به درـژایـی نهـو چارهـکه سهـدهـیهـی که له پاـ
ناودارترین فـهـیلـهـسوفـی سـهـردهـم ژیا، بـ ئارهـزووـکی ناپهـسـند
ئامادهـبوو هـهـموو تواناـکانی خـی بخاته پـهـراوـز و له سـهـبهـردا
گـهـورهـترین خـزمهـت به دـست و خـشهـویستهـکهـی میـشـل فـکـکـ بکات.
دواتریش کـاتـک دهـبینـت دـستهـکهـی له بهـر چاوی نهـو دهـبهـته قوربانی
نهـخـشـیـک که سهـرهـای نهـوهـی مهـرگـکی مسـگـری به دواوهـیه، بریتیه
له کابوسـکی پـ له شهـرمهـزاریش، به تایبـهت نهـو سهـردهـمی که فـکـکـی

تښدا مرد، دانيال ديفيرت چېن تهواوی ژيانی خښی بڼ فڼکڼ تهرخان
کرد که له ژياندا بوو، دوايي مهرگی تهویش بهر له هموو کهسڼک چوو
له بهرامبر ئم په تا جيهانيه ههنووکه يه دا وهستا و ههستا به
پڼکڼناني يه که مين رڼکخراو له جيهاندا بڼ بڼڼ کردنی ته يذر.
دانيال ديفيرت هڼشتا له ژياندا يه و تاوه کو ئڼستاش که سڼکی کارايه
لم بواره دا، هر کاتڼک باس له ته يذر بکرت تهو يه که مين که سه
پرسی پڼده کرت تهو هی لڼره ش له دواييدا بڼ تهو نوسينه ده مينڼته وه
تهو يه که ئايا کاتڼک رڼشبير باس له فڼکڼ ده کات، ده بڼت چېن باس
له په يوه ندييه نه خوازراوه بکات که تهو بڼ چاره که سه ده يه که له گه
دانڼل ديفيرت دا هه يبووه، وه يان چېن ووته زيندووه کانی دڼسته سر
رووت و مردووه کهی تهو بخوڼنڼته وه که ده بڼت “ده بڼت له يه کاتدا
هم ره چاوی سڼکسی بڼ سنوور، و هم ره چاوی ده سه بڼاتی بڼ پادشا
بکه ين”!

ديدار مه سيفی

dmasifi289@yahoo.ca

شيعری باوښکه کانی مڼژوو- نه ژاد عزيز سورمڼ ... ئازاد گه لاڼه يی

چ کاتڼک شيعری هه ڼوڼستدار له شاعیر وهرده گیرڼت، شيعر يا بهری
واقعېڼکی ترسناکه. يا بهری خه يا ڼکي به پيته ته گهر شاعیر له بهری
خه يا ڼکاريکرد. تهوا بڼ هيچ به ڼ و نه خڼرڼک ئاراسته کهی به ره و
ناخی خڼی ده بات و خوڼنهر يا تهوی دی بڼی نييه له گه ڼی بکه وڼته
گفتوگڼ و مشتمو ڼی لڼپرسينه وه وه.

له بهر تهو هی خه يا ڼی خڼی سهرومڼ له شيعره که دا تهوزيف کردووه و وه
سهره تاو کڼتايی له سهری وهستاوه ته مه ش زياتر تهو شاعیرانه بهری
ده چنن که کار له ته سه سوف و ته شقی فهدی ده کهن. به ڼام ته گهر شاعیر
ها توو کاری له کاره ساتڼکی چاره نوو سازی نه ته وه يه که، واته گشتی کرد
تهوا بڼ هيچ به ڼ و نه خڼرڼک خوڼنهریش دڼته ناوه وهو بهر پرسياریڼتی

له شاعیر دهو.

شه ی بهر نه فرهت كهوتووی براكوژی نوان یهكـتی و پارتی ووداوـکی
ئـجگار قـزهونی نـوان ئـم دووباـه سیاسیه و تـواوی مـژووی كوردـه
شیعریشی بـ نووسراوه.

هـندكـ له شاعیران دووربهـدوور وهـك بهرپرسیارییهـتـکی نهـتـهـوی و
برینـکی خوـن لهـبهـریـی لـی دواون و شهـیان وهـك مهـبدـهـئـکی
مـقـایهـتی تاوانبار كردووه. لهـم هـهـوـستهـدا شیعری هـهـوـستـدا له
شاعیری بهرپرسیار وهـردهـگیرـت.

لهـم دوو هـهـزهـدا دوو سهـركـردهـ فهـرمانی ئاراستهـکانی شهـیان
لـهـوهـردهـگیرا. بهـرـزان (مام جهـلال تـا هـبانی و كاك مهـسعود بارزانی)
بوون.

شاعیر (نهژاد عهزیز سورمـ) كه شیعری (باوـشكهـکانی مـژوو)ی
نووسیوه، شیعـرـكهـ بـزاری لهـشهـ دهرـبـیوهـ سهـرهـکانی شهـی
تاوانباركـردووه. ناشكرـ وهـك لایهـنگـرـكـ وهـرـبـگیرـت، چونكهـ ووی دهـمی
لهـ گشتیهـ. بهـهـسـرهـت و دادهـوهـ هاـواـی خوـنی گهرمی كوژراوانی لـ
هـهـدـهـستـت.

شاعیر ئهـو كاتهـی ئهـو شیعـرهـی نووسیوه. سكرتـری رـژنامهـوانی بهـ
(كاك مهـسعود بارزانی) بووه، لهـیهـك شوـن لهـگهـی ژیاوهـو دهـژیا،
هـهـموو فهـرمانـکی لـهـوهـردهـگرت. دهـبوو سات لهـ دواـی سات دهـنگوباسـی
بهـرهـکانی شهـی سهـركهـوتن یا شكستی لایهـك لهـ لایهـكان وهـك هـهـواـکی
رـژنامهـنووسی بهـ كهـسی مهـبهـست بـگهـیهـنـ لهـگهـ هـهـواـ گهـیاندندا
شیعری (باوـشكهـکانی مـژوو)ی نووسیوه.

ئـم جـرهـ شیعـرهـ بهـ هـیچ جـرـكـ لهـ شاعیر وهـرناگیرـت لهـم جـگا
هـهـستیارهـدا شیعـری لهـم جـرهـ، یانی (دووفاقی). ئهـو كاتهـ وهـك
شیعـرـکی هـسـهـن لهـ شاعیر وهـردهـگیرا. ئهـگهـر لهـ ژووری بـیاردان و
بهـردهـوامبوونی شهـی بهـاتبایهـ دهـرهـوهـو دهـرگای لهـ دواـی خـی بهـ توندی
دابـخستبووایهـ و موچهـی موفتو زـر شتی تری بـخستبووایهـ ژـر پـی
شیعری هـهـسهـنهـوه. لهـم كردارهـدا شیعـرهـكهـی لـهـوهـردهـگیرا.

شیعری (باوـشكهـکانی مـژوو) شیعری (دووفاقی)یه. شیعری هـهـوـستـدار
نییهـو مانهـوهـو چینهـكـردنهـ لهـسهـر خهـزـنهـ.

شاعیری هـهـسـهـن دهـبـ شیعـر شهـیدی بـكات. شاعیرانی ملکهـچی دهـسهـا تیش
هـهـندـهـی گردـهـكهـیهـكیش دیوان چاپ بـكهـن مـژوو وهـریانناگرت و
دهـستهـوهـئـهـژنـ دهـمـنـهـوه، هـیچ شتـكیش لهـ خوـنـهـر ناشاردرـتهـوه.